

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Transferring to Shared
Services Canada the Control
and Supervision of Certain
Portions of the Federal Public
Administration in each
Department and Portion of the
Federal Public Administration
known as the Email, Data Centre
and Network Services Unit and
the Email, Data Centre and
Network Services Support Unit

Décret transférant à Services partagés Canada la responsabilité à l'égard de certains secteurs de l'administration publique fédérale de chaque ministère ou secteur de l'administration publique fédérale connus sous les noms d'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau et d'Unité de soutien à l'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau

SI/2011-95

TR/2011-95

Current to September 11, 2021

Last amended on December 12, 2013

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 12 décembre 2013

## **OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS**

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on December 12, 2013. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## **NOTE**

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 12 décembre 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 12 décembre 2013

## **TABLE OF PROVISIONS**

Order Transferring to Shared Services Canada the **Control and Supervision of Certain Portions of the Federal Public Administration in each Department** and Portion of the Federal Public Administration known as the Email, Data Centre and Network Services Unit and the Email, Data Centre and **Network Services Support Unit** 

**TABLE ANALYTIQUE** 

Décret transférant à Services partagés Canada la responsabilité à l'égard de certains secteurs de l'administration publique fédérale de chaque ministère ou secteur de l'administration publique fédérale connus sous les noms d'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau et d'Unité de soutien à l'Unité des Services de courriel. de centres de données et du réseau

**SCHEDULE ANNEXE**  Registration SI/2011-95 December 7, 2011

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER OF DUTIES ACT

Order Transferring to Shared Services Canada the Control and Supervision of Certain Portions of the Federal Public Administration in each Department and Portion of the Federal Public Administration known as the Email. Data Centre and Network Services Unit and the Email, Data Centre and **Network Services Support Unit** 

P.C. 2011-1297 November 15, 2011

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a)<sup>a</sup> of the Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act, hereby transfers to Shared Services Canada, effective November 15, 2011, the control and supervision of the following portions of the federal public administration in each department and portion of the federal public administration set out in the schedule known as:

- (a) the Email, Data Centre and Network Services Unit: and
- (b) the Email, Data Centre and Network Services Support Unit.

Enregistrement TR/2011-95 Le 7 décembre 2011

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Décret transférant à Services partagés Canada la responsabilité à l'égard de certains secteurs de l'administration publique fédérale de chaque ministère ou secteur de l'administration publique fédérale connus sous les noms d'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau et d'Unité de soutien à l'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau

C.P. 2011-1297 Le 15 novembre 2011

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a)<sup>a</sup> de la Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Son Excellence le Gouverneur général en conseil transfère à Services partagés Canada la responsabilité à l'égard des secteurs ci-après de l'administration publique fédérale qui font partie de chaque ministère ou secteur de l'administration publique fédérale visé à l'annexe ci-jointe et qui sont connus sous les noms suivants:

- a) Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau:
- b) Unité de soutien à l'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau.

À jour au 11 septembre 2021

Ces mesures prennent effet le 15 novembre 2011.

Current to September 11, 2021 Last amended on December 12, 2013 Dernière modification le 12 décembre 2013

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 2003, c. 22, s. 207

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> R.S., c. P-34

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.C. 2003, ch. 22, art. 207

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> L.R., ch. P-34

**SCHEDULE** 

Décret transférant à Services partagés Canada la responsabilité à l'égard de certains secteurs de l'administration publique fédérale de chaque ministère ou secteur de l'administration publique fédérale connus sous les noms d'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau et d'Unité de soutien à l'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau ANNEXE

### **SCHEDULE**

## Departments and Portions of the Federal Public Administration

Atlantic Canada Opportunities Agency

Canada Border Services Agency

Canada Revenue Agency

Canada School of Public Service

Canadian Food Inspection Agency

Canadian International Development Agency

Canadian Northern Economic Development Agency

Canadian Nuclear Safety Commission

Canadian Space Agency

Correctional Service of Canada

Department of Agriculture and Agri-Food

Department of Canadian Heritage

Department of Citizenship and Immigration

Department of Employment and Social Development

Department of the Environment

Department of Finance

Department of Fisheries and Oceans

Department of Foreign Affairs and International Trade

Department of Health

Department of Indian Affairs and Northern Development

Department of Industry

Department of Justice

Department of National excluding the Defence. Communications Security Establishment the Communications Security Establishment Internal

Services Unit

Department of Natural Resources

Department **Public** Safety Emergency and Preparedness

Department of Transport

Department of Veterans Affairs

Department of Western Economic Diversification

Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec

Federal Economic Development Agency for Southern Ontario

Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada

Immigration and Refugee Board

Library and Archives of Canada

National Research Council of Canada

#### **ANNEXE**

# Ministère ou secteur de l'administration publique fédérale

Agence canadienne de développement économique du Nord

Agence canadienne de développement international

Agence canadienne d'inspection des aliments

Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

Agence de la santé publique du Canada

Agence de promotion économique du Canada atlantique

Agence des services frontaliers du Canada

Agence du revenu du Canada

Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

Agence Parcs Canada

Agence spatiale canadienne

Bibliothèque et Archives du Canada

Bureau de l'infrastructure du Canada

Bureau du Conseil privé

d'analyse des opérations déclarations Centre et

financières du Canada

Commission canadienne de sûreté nucléaire

Commission de la fonction publique

Commission de l'immigration et du statut de réfugié

Conseil du Trésor

Conseil national de recherches du Canada

École de la fonction publique du Canada

Gendarmerie royale du Canada

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration

Ministère de la Défense nationale, à l'exception du Centre de la sécurité des télécommunications et de l'Unité des services internes du Centre de la sécurité des télécommunications

Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien

Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Ministère de la Justice

Ministère de la Santé

Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile

Ministère de l'Emploi et du Développement social

Ministère de l'Environnement

Ministère de l'Industrie

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

Order Transferring to Shared Services Canada the Control and Supervision of Certain Portions of the Federal Public Administration in each Department and Portion of the Federal Public Administration known as the Email, Data Centre and Network Services Unit and the Email, Data Centre and Network Services Support Unit

Décret transférant à Services partagés Canada la responsabilité à l'égard de certains secteurs de l'administration publique fédérale de chaque ministère ou secteur de l'administration publique fédérale connus sous les noms d'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau et d'Unité de soutien à l'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau

#### **SCHEDULE**

Office of Infrastructure of Canada Parks Canada Agency **Privy Council Office** Public Health Agency of Canada **Public Service Commission** 

Royal Canadian Mounted Police

Statistics Canada Treasury Board

2013, c. 40, s. 237.

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien

Ministère des Anciens Combattants

Ministère des Finances

ANNEXE

Ministère des Pêches et des Océans

Ministère des Ressources naturelles

Ministère des Transports

Ministère du Patrimoine canadien

Service correctionnel du Canada

Statistique Canada

2013, ch. 40, art. 237.